

Արժուատի  
 և Պոս. Տիօրէն  
 Բ Ի Թ Ը Բ  
 Գ Ո Ւ Յ Ո Ւ Մ Ճ Ե Ն Ն  
 Խմբագիր՝  
 ՋԱԼԷՆ ՅԱԲԷԹԵԱՆ

Հասց 5 Ղրու

Հասց 5 Ղրու



# ՊԱՏՐԱՍ

ԿՒՍԱՍՏԵԱՅ ՕՐԿԱՆ ՀԱՅ ՊՕՅ-ՍԿԱՈՒՏԵՐՈՒ ԻԶՄԻՐ

**BADRASD**      **ΜΗΑΔΡΑΣΤ**  
 Organe des Boy-Scouts Arméniens      ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΩΝ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ  
 de SMYRNE      ΣΜΥΡΝΗΣ

Քաղաքագրական խմբի քարտէսը համար դիմելի՝  
 ԼՈՒՊՈՐ ԲԱՐՈՒՆՆԵՍԵՆԻ Librairie «Ararat»  
 17, Rue Imam, Recoüdié - Smyrne

Directeur  
 et Ger. Resp.  
**PETER  
 COUYOUMDJIAN**  
 Redacteur  
**ZAVEN HAPETIAN**

Adresse  
 Greek P. O. Box 54

Բաժակները  
 Արժուատի  
 և Պոստի  
 Տարեկ. Վեցամս.  
 100      60 դր.  
 Գալուս.  
 Գ. Գոլիս  
 120      75  
 Ամերիկայ  
 1 սոյար 60 սեդր

- Օր. Երմա
- «Կալուսեան»
- «Մարթա
- Համբարձումեան»
- «Յիւսեփ»
- «Իսի Դերկամայի»

Y. W. C. A. ր մէջ քահիսի  
 մըցումին ժամանակ



Milo Irma Balabanian  
 » Karthe Hampartoumian  
 » Augustine  
 » Nini Bergamali  
 au cours du match de  
 tennis au Y. W. C. A.



Պանդոկայի Հայ Պոյ-Սկաւ անկոր  
 և իրենց Վարչութիւնը  
 Le conseil administratif et les boy-scouts  
 Arméniens de Banderma.



Ջոզայի մէջ Y. M. C. A. ր անդամները կ'այցելեն  
 տեղը յիստորիական աւերակները  
 Les campers du Y. M. C. A. à Phocée  
 visitent les ruines historiques.

Հայ Սրբաւոր, Հայ Ժողովուրդ,  
 Հայրենիքի սուրբանց եղբայրներ՝ դաշտաբնակացի  
 անօրի եւ և մերկ։— Պիտի գրանուս քաղաքի սոյ  
 նեկ ազգակիցներդ փրկելու վե՛հ գործին մեզ։  
 Քաւ և ուրիշ մե՛կ մի ջնջոսին քանկապին կեանք մը  
 պիտի փրկէ։

Իզմիրի երջանիկ Հայ Սկաւտներ ու ծնողներ,  
 Հ. Օ. Մ. ր կը դիմե աչոր ձեզ  
 Տուե՛ք շիտուս ինչ որ կարող էք սոյ կեանք մը  
 գոյնելու համար, եւ այն ասե՛ն հայրենի օճախներէն օրհ-  
 նութեան մեղեդիներ պիտի շեք զկեանք։



# ՍՎԱՌԻՏԱԿԱՆ ԻՆՏԵՆ ՇԱՐՇՈՒՄ

## ՅՈՒՆՈՅ ԻՆՏԵՆՎԱՐՊԻՔԱՆ

Ա. Ռ. Թ. Ի. Ի.

Անցեալ Կիրակի 30 Յուլիս, Յոնիոյ ինքնավարութեան հաշման առթիւ հայ ժողովուրդին կողմէ ինքնարեւոյնքսը կողմում թափօրին մասնակցեցան նաև Կեղը. Որքանոցի ճրգ խումբի և Կիլիկիան Արուսի սխառաները, մեծապէս սատարելով բարձրութեան կարգապահութեան:

### Յրդ. ԽՈՒՄԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

Քարին արգահատանքով կ'իմանանք թէ այնքան մեծ գոհուածութիւններով ու դժուարութիւններով կազմակերպուած ու ցարդ շարունակուած հայ պոյ-սիս-ուտական Գարաթաշի Յրդ. խումբը պաշտօնապէս լուծուած է Վարչական Միութեան վարչութեան կողմէ պարզապէս պատանի խմբակերպի մը ՔՐ-մահաճոյքին գոհաջուտ տալու համար: Ընդունելով հանդերձ թէ այդ խումբին մէջ գոյութիւն ունին անհազանք ու օրինազանց սխառաներ, կը հարցնենք Վարչութեան թէ արդեօք յանցանքը կառավարել կոչուողինն է կամ թէ կառավարուողներուն:

Եթէ խումբին ընթացքը չէր համապատասխանէր ճշմարիտ սխառուութեան մը ուղւոյն ու եթէ այդ ուղւութեամբ ձեռն չէր պահեր իրենց, Վարչութիւնը պարտաւոր էր օրինա-

ւարապէս պաշտօնանկ ընել անոր քայքայելէ զամ ուրիշ սչինք կարող էր ընել: Եւ ոչ թէ ինքք ուղղակի քայքայէր խումբը: Նոյնիսկ պէտք էր կեդրոն ինչպիսի տղ խմբիւր և կարծիքը խնդրելէ վերջ տնօրինէր պարտ ու պատշաճը նոր ու կարող խմբակերպ մը անուանելով իր խումբին ինչպէս եղաւ նախապէս Ա. քանակին համար:

— Կը լսենք թէ Գարաթաշի նախկին Յրդ խումբի սխառաները առանձինն խորհրդակցութիւն մը կատարելով որոշած են ամէն գնով շարունակել սխառուողը իրենք ընարելով իրենց խմբակերպը:

Շնորհաւորելի է սխառաներուն այս գեղեցիկ ընթացքը որուն հանդէպ Կը յայտնենք մեր համակրանքը:

Պէտք է արար աշխարհ համոզուի թէ սխառուողը կուտակցութիւններու, միութիւններու քանաճոյքին գործիք չի կրնար լլար, ան աղա՛ս պէտք է ըլլայ ամէն կաշիմարումէ, ինչպէս ազատ է ան ընութեան ճոյքին մէջ: ըՍ-կառուողը ջինջ է ինչպէս երկինքը, և զայն արատաւորելը ոճրագործութեան համապատասխան է:

Օ՛ն, աղա՛ք, վերահարգուեցէ՛ք, բոլորս Ձեզ հետ ենք, չնչելու համար աղա՛ս չունչը մեր գործունէութեան:

### Զ Ա Ր Ք Օ և Գ

Գրաստի կը ծախուի  
**«ՊԱՏՄԱՏ»**  
Հասր՝ 5 Դր.

Մեր Պատ. Տնօրին ու Արտօնատեր՝ Պր. Բիթրր Գոյումճեան իր ճնողաց Տէր և Տիկին Օ. Գոյումճեանի հետ մեկնած է Չէշմէ, Լիւնայի հանրային ջուրերուն մօտ ամանային օդափոխութեան համար:

Ուրախ ու հաճոյքներով լի ժամանց մը կը մտթնէր անկեղծօրէն:

### ՍՎԱՌԻՏԱԿԱՆ ՄԻՋՍԶԳՍՅՐԷ ՀԱՄԱԺՈՂՈՒԸ ԸՍՐԻՉԻ ՄԷՋ

ՏՐԱՆՍԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՁ  
ՅԱՆՆԱԽՈՒՄԻՆ ՈՂԵՐՁ

Աշխարհի սխառուական կազմակերպութեանց ղեկավարներուն կողմէ կաշտակէր միջազգային սխառուական համաժողովի նախօրեակին՝ Փրանսահան կազմակերպել յանձնարարքը, բոլոր պատուիրակներուն կ'ուղարկէ համակրութեան և բարի զալուստի անկեղծ զգացումներուն արտայայտութիւնը:

Վասն ենք թէ համագործակցային աշխատանքները ու եղբայրական վիճճարանութիւնները գորս պիտի կատարուին այս մեծ շարժում մէջ, պիտի սատարեն սխառուողին զարգացման այս երիտասարդութեան մէջ որ այնքան պէտք ունի ճշմարիտ լոյսի մը որուն կ'սպասէ անհամբեր:

Ձրտնական Յանձնարարքը՝ հարաբիրին հանդէպ եղած այս պատիւէն, կը հրճուի ընդունելով իր մէջ Ընդ. ըՍ-կառու-Պետր և օտար պատուիրակները ի բոլոր սրակ և խանդավառութեամբ: Ընդհ. Բարսուղար՝ ՀԱՆՐԻ ՄԱՐԻ

## ՊՕՅ-ՍՎԱՌԻՏՆԵՐՈՒ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԱՏՄՈՒՄԸ՝ ԱՆՍԱՐՉԻ ԸՆԴՀ. ՊԵՏ ՄԲ. ՊԵՏՅԸ ԲՈՒՆԵԼԻ ԿՈՂՄԷ

### II

1910 բուականից սկսուած Եւրոպայի ստացաւ այնպիսի համեմատութիւն մը (123,930 սկսուած) որով ստիպուեցայ բանակը բոլոր այն վեհ գործին ղեկավարութիւնը ձեռք առնելու համար:

Ան որպէսզի պատահներուն եւ երեսասարգներուն հրապուրեցի գարծրենմ այդ Եւրոպայ, անոնց արկածախնդրական ճաշակին գոհացում ալով իբր իսկալ առաջադրեցի որոտղներու բախտական ասպետներու եւ հետախոյզներու գործունէութիւնը:

Կեանքը՝ վրանի՛ն ակ կամ յօգեցաւ ին մեջ, հետախուզութեան գիտութիւնը եւ բնութեան ուսումնասիրութիւնը պատանի մը եւ երեսասարգի մը կը պարզեւեն զարգացման եւ դաստիարակութեան յաւազոյն միջոցներ:

Յայտագիրը. — Մասամբ իմ անձնական՝ եւ մասամբ այ ուրիշներու փորձ-

աւութեան վրայ հիմնուելով փափակեցայ զպրոցական դաստիարակութեան պակասը դարմանել հետեւեալ միջոցներով.

1. — Նկարագրին եւ ինքնակամութեան կազմութիւնը:

2. — Ձեռնային հանճարեղութիւնն ու ասպուրիւնը:

3. — Ֆիզիկական զարգացումն ու առողջապահական գիտութիւնը:

5. — Պատրաստութիւնը՝ հանդէպ ուրիշին եւ պետութեան:

Սկսուածական արխասներն ու գործունէութիւնը ուրեմն այն Կես կազմակերպուեցաւ որ կարելի ըլլար յիշեալ միջոցները գործարդելով գանձել կիրարկել սալ ճան հանդէպ հասարակութեան, այսինքն հաղափարական ոգին զարգացնել:

Իսկալը. — երեսասարգութեան առաջադրուեցաւ պատեր իբր անճալքսն իսկալը: Սկսուածական օրէնքը հիմնովին փոխ առնուեցաւ ասպետականութեան օրինագրէն:

Վարչութիւնը՝ ապակերտեցաւ վասնզի ղիտեցի թէ բաւական ուրիշ Եւրոպայի անկախութեամբ կ'իմ Եւրոպայի կեդրոնացումը մը պատեա-

նաւ:

Կազմակերպութիւն — Ուրպէսզի խմբակերպ մը կարենայ իր իւրաքանչիւր սկսուած Եւրոպայ անձնական ճանաչութիւն մ'ունենայ՝ եւ բոս այն ջանայ անոր նկարագիրը զարգացնել, պատուիրակները որ խումբերը բողբանան առ անունին 40 սկսուածներէ:

Նոյն պատեաւու նաեւ ընդունուեցաւ խմբակներու գրութիւնը. նեաններու (պիշմ) կարեւոր դրութիւն մայ ճաստաւեցաւ որով ամէն սկսուած իր ընդունակութիւնը զարգացնելու կ'առաջարկէ:

Նպասակը. — Այս Եւրոպայի նպասակը բարի հաղափարներ պատրաստել ըլլալով զինուորական պատրաստութիւնը՝ անօգուտ համարուեցաւ:

Սկսուածական դաստիարակութեամբ ամենակոտ սրիկան անգամ կարելի է դարձի բերել: ու զայն պատրաստել իբր պարկեռ անհաս մը:

Սկսուած բարոյապէս ստիպուած ըլլալով կատարել իր անճօրեայ բարի գործը, անոր համար կը բացուի ճշմարիտ բաղադրականութեան մը ուղին որուն վրայ պիտի է վաստակութիւն ունենան ճնողներն ու հասարակութիւնը:

(Շար.) ՍՐԻ ԲՕԳԸ ԳԵՏՅԸ ԲՈՒՆԵԼԻ

# ԻԶՄԻՐԻ ՈՂԻՍՊՈՒՆԱԿԱՆՆԵՐԸ (1922 ՇՐՋԱՆ)

**ԳԱՐԱՊԵՏ ՇԱՀԻՆՆԻԿ** կոստեյ երկայնութիւն ցատկով Իգլիբի մրցանիշը և շահեցաւ զաւարթը:

**ԳԱՐԱՊԱԹԻՍ** ալ կոստեյ Յունական ձեւով սկաւառակ նետերու աշխարհի մրցանիշը:

Անցեալ Կիրակի 30 Յուլիս, Բանիօնիօսի դաշտին վրայ տեղի ունեցան Իգլիբի այս տարուան սղիմպիականները որոնց մասնակցեցան բազմաթիւ մարզիկներ. հայոց կողմէ կը մասնակցէր մեր լուսագոյն ակթէթը Կարապետ Շահինեան:

Ներկայ բարձրատիճան հիւրերուն մէջ կարելի էր նշմարել Չին. Էնդհ. Հրամանատարը, կառավարաւան պաշտօնաւանդ անօրէններ և Հելլէն ուսուար սպաներ:

Մրցումներու ընթացքին հելլէնական զինուորական նաւարատարը մերթ ընդ մերթ կը հնչէր՝ քաջալերելով մարզիկները իրենց խոյանքին մասնակի Մտորե կուսանք տեղի ունեցած մրցումներուն արդիւնքը:

105 մէքր վազ— ա) Գարապետիս 12՝ 45, բ) Շահինեան, գ) Բուլաքիս: Նիզակ— ա) Գոնիմոթու 41, 36 մէթր, բ) Չաքիրօղլու 34, 45 մէթր, գ) Թէօօօրու 29, 85:

Բարձրութիւն ցատկ— (փորձերու) ա) Ֆրանկու 1, 40, բ) Աքիասա 1, 35, գ) Ֆրանկուաքիս 1, 25:

Գունեկ ցատկ— ա) Եղձօղլու 8, 70, բ) Էլէֆթէրիու 8, 40, գ) Եօանիօսիս 8, 14:

Յողով ցատկի մեծերու— ա) Բուլաքիս 3 մէթր, բ) Տիմիթիու 2, 90: Վազ 200 մէքր— ա) Աքոնթօրօղլու 26՝ 1/5 Էն, Գոնաօթրիօս և Կալանդիս:

Սկոնառակ նետի Հէրիկեանի ձեռով— ա) Գարապետիս 33, 94 մէթր և կը կարէ աշխարհի մրցանիշը (Ինչև այդքան մը 35, 25 էր), բ) Տիմիթիու 28, 03, գ) Անտոնիասիս 27, 64:

Վազ 1500 մէքր— Բէթէլուս (էլիզն) 4, 27, Զաէս, Զամարիս:

Երկայնութիւն ցատկ (մեկ քայլ)— ա) Կ. Շահինեան 6, 50 որ կը կարէ Իգլիբի մրցանիշը, բ) Գուրմալիս 6, 02, գ) Բուլաքիս 5, 61:

Վազ 110 մէքր արգելիներով— ա) Բուլաքիս 19՝ 3/5, Շահինեան, Տիմիթիուսիս:

Վազ 400 մէքր— ա) Գարապետիս 53, բ) Գորթիսիս, գ) Տիմիթիուսիս:

Բարձրութիւն ցատկ— ա) Սալաքիս 1, 42 1/2, բ) Էլէֆթէրիու, Բանիօնիօս, Եղձօղլու 1, 40, գ) Զաէս 1, 35 մէթր:



## ՊՈՒՈՂՆԱՅ ՄԱՐԶՈՒՇԻՍՐԸ

### Յ. ՊԷՃԻՏԵԱՆԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ՊՕՒՍԻ ՄԷՋ

Կ. Պոլիս.— 24 Յուլիս, (Սեփ.)— Շարաթ գիշեր 22 Յուլիս, Մեծ կղզիի մէջ տեղի ունեցաւ պօքսի մրցում մը Թուրքիայ թեթեւ ճանրութեան ակտիւստ Յ. Պէճիտեանի և Յոյն կարող պօստոր Եօրզուսի միջև:

Մրցումը կը բազմանար 8 րառնիսներէ, իւրաքանչիւրը 2 վայրկեաննոց: Առաջին րառնիսներուն իսկ Հայ կապամարտիկը իյայտ բերաւ իր ճնշիչ առաւելութիւնը իր հոսկու ու յանկարծական հարուածներով երկրորդ րառնիսին ուժերը հասարեցան իսկ երրորդին՝ Յ. Պէճիտեան այնպիսի յանկարծական երկու կողմնակի հարուածներ արձակեց իր թշնամիին դէմ որ այս վերջինս ինկաւ գետին, կրկին ելլելու համար թոյց այս անգամ հայ ակտիւստին զօրեղ մէկ կրկնահարուածով Եօրզուս ինկաւ ուժասպառ:

Հայ ակտիւստը այս անգամ ալ տարաւ յաղթանակը կրկին սպառնացանելով պօստորի իր կարողութիւնը: Յաջորդի կը տեղեկացնեմ Յ. Պէճիտեանի յառաջիկայի մրցումները զորս սխալ խոսոյց մտաւրս:

ԹՂԹԱԿԻՅ

## ԻԳՒՊՏՈՒՆԱՅ ՄԱՐԶՈՒՇԻՍՐԸ

### ՀԱՅ ԼԱՍՏՈՒՐԵԱՆԻ

#### ՆՈՐ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ՊՕՒՍԻ ՄԷՋ

Եղիպտոսայ թերթերէ կիմանանք թէ եղիպտոսի ակտիւստ Հայկ Առատուբեան Յուլիս 13 Հինգշաբթի օր, երկրորդ անգամ պօստի մրցում մը կատարելով հրահասին Ֆրանսայի և Գոնտառայի ակտիւստ Կապոն Փօթիէի դէմ զայն չարաչար պարտութեան մասնաւոր է կրկին խելելով ակտիւստութեան պակսը:

### ԱՐԱՐԱՏ

Գրասուրը կը ծախուի

<ՊԱՏՐԱՍՏ>

Գի՛ն՝ 5 ՂՐԱՆԸ:



## ՖՈՒԹՊՈՒԼ ՍԵՐ ՍԷՋ

Մամանիսի գետու Գոնոնիէու Պէնէն

Անցեալ Կիրակի 23 Յուլիս, ազգային դաշտին մէջ տեղի ունեցաւ երկրորդ մրցումը «Արարատ» Հայկական խումբին և «Մալթոսէրի» Յունականին միջև: Այս վերջինը 1ի դէմ 3 կօչով յաղթական հանդիսացաւ:

### Հ Ր Ա Պ Ս Ր Ո Վ Ե Լ Ա Ի ԲԱՐԵԲԱԹՅՈՒՔԵԱՆ ՃԱՄԲԱՆ Կ Ս Մ

#### ԲԱՐԵՍԻՏ ԼՈՒՐԵՆՏԻՍ ԳԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Ճշմարիտ գանձ մը պատմութիւններու համար

Գրեց՝

Բ. ՓՐԱՆԿԼԵՆ

Թարգմանեց՝ Ն.ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ

Գի՛ն՝ 1 Տրանկ

### Ս Ս Ա Յ Ա Ն Ք

Հայ Պատանի, Bible House, Կ. Պոլիս

Թարման, Pera 103-113.

Ի պապաց.

Կ. Պոլիս

Ն որ Երջալոյս.

Բարիզ

Խարազան.

Պուրթէշ

Հայաստանի Կոչնակ.

Երեւոյն

Ազատ Կարծիք, Պաշտօնակերպ Հայ Ազատական Միութեան, Ա. Սիւ, որ կը ծախուի «ՅՐԱՐԱՏ» գրատունը:

## Վ Ա Հ Ր Ա Մ Գ Պ Ր Չ Լ Ե Ա Ն

Բարաձ Իսայուսեանի թիւ 38

(Տրանկայ Քաղ)

Կը պատրաստէ նուրբ և յոտակ փորագրութիւններ, Վաճառականական կնիքներ, քլիշէներ, անանկեաններ, մօնօկրամներ և այլն:

Կը պատրաստէ ամէն կերպ սակեղն և արձաթեղէն զօրներ, նուրբ և ճաշակաւոր:

Վաճառատան մէջ կը գտնուին նաև և ֆրիսքալ ակտիւստներ այլապէս տեսակներով, գիւսէ պլու և այլն:

Ապապրանքներ՝ Խնամեա՛լ Գի՛ներ՝ խիստ ամա՛ն

Տպ Գեշիշեան — Իգլիբ